I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1955/75 VAN DE RAAD

van 22 juli 1975

inzake de restituties bij de produktie in de sectoren granen en rijst

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 665/75 (2), inzonderheid op artikel 11, lid 3,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 668/75 (4), inzonderheid op artikel 9, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat, wegens de bijzondere situatie op de zetmeelmarkt en met name omdat de industrie in de zetmeelsector concurrerende prijzen ten opzichte van de prijzen van de vervangingsprodukten dient te handhaven, in de Verordeningen nr. 120/67/EEG en nr. 359/67/EEG is bepaald dat een restitutie bij de produktie wordt verleend, ten einde te bereiken dat deze industrie haar basisprodukten tegen een lagere prijs verkrijgt dan uit de toepassing van de regels van de gemeenschappelijke marktordeningen voor de betreffende produkten zou voortvloeien ;

Overwegende dat een evaluatie van de situatie die voortvloeit uit het peil van de gemeenschappelijke prijzen en uit de concurrentie tussen maïszetmeel, rijstzetmeel en aardappelzetmeel enerzijds en de chemische vervangingsprodukten anderzijds aantoont dat de restitutie bij de produktie voor maïs die door de zetmeelindustrie wordt gebruikt op 10,00 rekeneenheden per ton moet worden vastgesteld ; dat een restitutie bij de produktie van 16,30 rekeneenheden per ton zachte tarwe en van 12,30 rekeneenheden per ton breukrijst die voor de vervaardiging van zetmeel worden gebruikt ertoe strekt het evenwicht tussen het gebruik van deze produkten en dat van maïs te waarborgen ; dat evenwel het peil van voornoemde restituties slechts dient te worden gewaarborgd voor zover de prijzen van de basisprodukten op de wereldmarkt lager zijn dan de drempelprijs voor elk van deze produkten ;

Overwegende dat, wegens het verband tussen de producentenprijzen van de grondstoffen voor de vervaardiging van graanzetmeel en aardappelzetmeel en wegens het feit dat deze twee produkten onderling vervangbaar zijn, een evenwichtige verhouding tussen de prijzen van deze produkten dient te worden gehandhaafd en dat daartoe de restitutie in beide gevallen op hetzelfde niveau moet worden vastgesteld ; dat de aan de producenten van aardappelzetmeel uitgekeerde restitutie echter tot gevolg moet hebben dat de aardappelproducenten van de Gemeenschap werkelijk een prijs ontvangen die hun een redelijk inkomen waarborgt, terwijl voor granen die door de zetmeelindustrie worden verwerkt de marktverhoudingen en de voor die produkten geldende gemeenschappelijke marktordeningen een voldoende waarborg zijn dat de prijs werkelijk op het niveau van de drempelprijs komt te liggen ; dat derhalve maatregelen moeten worden genomen om te bereiken dat de aan de producenten van aardappelzetmeel verleende restitutie uiteindelijk ten goede komt aan de aardappelproducenten ;

Overwegende dat de restitutie bij de produktie die wordt verleend voor gries en griesmeel bestemd voor vervaardiging van glucose door rechtstreekse hydrolyse op een zodanig niveau moet worden vastgesteld dat een evenwicht tot stand wordt gebracht tussen deze glucose en de uit graanzetmeel vervaardigde glucose ;

Overwegende dat bij aanmerkelijke en aanhoudende wijzigingen van de wereldmarktprijzen voor maïs, zachte tarwe en breukrijst, dient te worden bepaald dat deze restituties, voor zover de marktprijzen hoog blijven, zullen worden beperkt ten einde te voorkomen dat zich op de markt van de Gemeenschap verstoringen voordoen en dat de financiële lasten die voortvloeien uit de restituties bij de produktie te hoog worden ;

Overwegende dat de hierboven omschreven maatregelen de markten van derde lande niet mogen verstoren ; dat derhalve bij een aanzienlijke en aanhoudende prijsstijging op die markten compenserende maatrege-

(1) PB nr. 117 van 29. 6. 1967, blz. 2269/67.
(2) PB nr. L 72 van 20. 3. 1975, blz. 14.
(3) PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.
(4) PB nr. L 72 van 20. 3. 1975, blz. 18.

len moeten worden getroffen die bestaan in een heffing op de uitgevoerde produkten om zodoende de aan de fabrikanten van de Gemeenschap verleende voordelen tot een redelijk niveau terug te brengen ;

Overwegende dat, krachtens artikel 57 van de Toetredingsakte (1), bij het vaststellen van het peil van de verschillende elementen van de regeling inzake prijzen en interventies, andere dan de interventieprijzen, voor zover zulks noodzakelijk is voor de goede werking van de communautaire regeling, ten aanzien van de nieuwe Lid-Staten rekening wordt gehouden met het prijsverschil dat wordt uitgedrukt door het compenserende bedrag ; dat evenwel voor de toepassing van deze regel het compenserende bedrag kan worden verlaagd overeenkomstig het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 229/73 van de Raad van 31 januari 1973 houdende vaststelling van de algemene regels van het stelsel van de compenserende bedragen in de sector granen en vaststelling van deze bedragen voor bepaalde produkten (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2518/74 (3), en in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 243/73 van de Raad van 31 januari 1973 houdende vaststelling van de algemene regels van het stelsel van compenserende bedragen in de sector rijst, alsmede vaststelling van deze bedragen voor sommige produkten (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1999/74 (5) ;

Overwegende dat het ter wille van de duidelijkheid aanbeveling verdient de regeling inzake de restituties bij de produktie voor granen en rijst in een nieuwe verordening op te nemen en derhalve Verordening (EEG) nr. 1132/74 van de Raad van 29 april 1974 inzake de restituties bij de produktie in de sectoren granen en rijst (6), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3113/74 (7), in te trekken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

TITEL I

Restituties bij de produktie voor graanzetmeel

Artikel 1

1. De Lid-Staten verlenen voor maïs bestemd voor de vervaardiging van zetmeel een restitutie bij de produktie van 10,00 rekeneenheden per ton, in voorkomend geval verminderd met het compenserende bedrag „toetreding" voor maïs dat van toepassing is.

2. De Lid-Staten verlenen voor zachte tarwe bestemd voor de vervaardiging van zetmeel een restitutie bij de produktie van 16,30 rekeneenheden per ton, in voorkomend geval verminderd met het compenserende bedrag „toetreding" voor zachte tarwe dat van toepassing is.

3. De Lid-Staten verlenen voor breukrijst bestemd voor de vervaardiging van zetmeel een restitutie bij de produktie van 12,30 rekeneenheden per ton, in voorkomend geval verminderd met het compenserende bedrag „toetreding" voor breukrijst dat van toepassing is.

TITEL II

Restituties bij de produktie voor aardappelzetmeel

Artikel 2

De Lid-Staten verlenen voor aardappelzetmeel een restitutie bij de produktie van 10,00 rekeneenheden per ton, in voorkomend geval verminderd met het compenserende bedrag „toetreding" voor maïs dat van toepassing is en vermenigvuldigd met de coëfficiënt 1,61.

Artikel 3

1. De prijs franco-fabriek die de producent moet ontvangen voor de hoeveelheid aardappelen nodig voor de vervaardiging van een ton zetmeel moet gelijk zijn aan het bedrag van de in artikel 2 omschreven restitutie bij de produktie, vermeerderd met een bedrag van ten minste 162,00 rekeneenheden.

2. De restitutie bij de produktie wordt berekend op grond van de in de zetmeelfabriek afgeleverde hoeveelheden aardappelen, waarbij rekening wordt gehouden met het zetmeelgehalte hiervan op het ogenblik van levering.

De restitutie bij de produktie wordt volledig aan de zetmeelfabrikant uitgekeerd, indien deze het bewijs levert

— van de hem geleverde hoeveelheden aardappelen en van het zetmeelgehalte op het ogenblik van aflevering,

— dat aan de producent een bedrag is betaald dat, gezien het zetmeelgehalte van de aardappelen, ten minste gelijk is aan de in lid 1 omschreven prijs.

Indien de door de producent ontvangen prijs lager is dan het bij het tweede gedachtenstreepje in de tweede alinea bedoelde minimum, wordt de aan de zetmeelfabrikant uitgekeerde restitutie met het geconstateerde verschil verminderd.

TITEL III

Restituties bij de produktie voor gries en griesmeel van maïs

Artikel 4

De Lid-Staten verlenen een restitutie bij de produktie voor gries en griesmeel van maïs bestemd voor de ver-

(1) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.
(2) PB nr. L 27 van 1. 2. 1973, blz. 25.
(3) PB nr. L 270 van 5. 10. 1974, blz. 1.
(4) PB nr. L 29 van 1. 2. 1973, blz. 26.
(5) PB nr. L 209 van 31. 7. 1974, blz. 5.
(6) PB nr. L 128 van 10. 5. 1974, blz. 24.
(7) PB nr. L 332 van 12. 12. 1974, blz. 1.

vaardiging, door rechtstreekse hydrolyse, van glucose van onderverdeling 17.02 B II van het gemeenschappelijk douanetarief (1).

Deze restitutie bij de produktie bedraagt 10,00 rekeneenheden per ton gries en griesmeel van maïs die hiervoor wordt gebruikt, in voorkomend geval verminderd met het compenserende bedrag „toetreding" voor maïs dat van toepassing is en vermenigvuldigd met de coëfficiënt 1,23.

Artikel 5

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen opdat de in artikel 4 bedoelde restitutie uitsluitend wordt verleend voor de werkelijk door de glucose-industrie in de Gemeenschap gebruikte hoeveelheden gries en griesmeel van maïs.

TITEL IV

Algemene bepalingen

Artikel 6

1. Indien de wereldmarktprijzen van de in artikel 1 bedoelde basisprodukten aanmerkelijk en bij voortduring afwijken van de drempelprijzen van deze produkten, verminderd met de restitutie bij de produktie, kunnen de in de artikelen 1, 2 en 4 genoemde restituties bij de produktie op voorstel van de Commissie door de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen worden gewijzigd.

2. Indien de wereldmarktprijs voor maïs, zachte tarwe of breukrijst aanmerkelijk en bij voortduring hoger ligt dan de drempelprijs voor deze produkten, verminderd met de restitutie bij de produktie, wordt voor de produkten van de posten 11.08 A, 11.09, 17.02 B II, 17.05 B en 23.03 A I van het gemeenschappelijk douanetarief een uitvoerheffing ingesteld ter compensatie van deze overschrijding. De uitvoerheffing wordt door de Commissie vastgesteld.

Artikel 7

De Lid-Staten delen de Commissie uiterlijk 4 maanden na het einde van het verkoopseizoen mede voor welke hoeveelheden produkten een restitutie bij de produktie is verleend.

Artikel 8

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening, met name die inzake :

a) de in artikel 6, lid 2, bedoelde uitvoerheffing,

b) het verlenen van voorschotten op de restituties bij de produktie, waaraan het stellen van een waarborg verbonden kan zijn,

c) de bepaling aan de hand van een op het zetmeelgehalte gebaseerde schaal van de hoeveelheid aardappelen die nodig is voor de vervaardiging van een ton zetmeel,

d) de wijze van inontvangstneming en betaling van de aardappelen, alsmede de wijze waarop het in artikel 3, lid 2, tweede alinea, bedoelde bewijs dient te worden geleverd,

worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG en van artikel 26 van Verordening nr. 359/67/EEG.

Artikel 9

Verordening (EEG) nr. 1132/74 wordt ingetrokken met ingang van de in artikel 10 genoemde data voor de in dat artikel bedoelde produkten.

Verordening (EEG) nr. 1132/74 blijft evenwel van toepassing ten aanzien van de restituties bij de produktie die vóór deze data voor de desbetreffende produkten zijn toegekend.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op

— 1 augustus 1975 voor de produkten die vallen onder Verordening nr. 120/67/EEG,

— 1 september 1975 voor de produkten die vallen onder Verordening nr. 359/67/EEG.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 juli 1975.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. MARCORA

(1) Voor produkten van onderverdeling 17.02 B I geldt, krachtens Verordening nr. 189/66/EEG, dezelfde regeling als voor produkten van onderverdeling 17.02 B II.